

# 敏俊 達到標準

凱莉·韓賽克  
根據真實故事改寫

「耶穌是我好朋友，  
……小孩祂喜愛」（兒  
童歌本，第37頁）。

敏俊盯著窗外的  
雲。他說：「明  
天好像會下雨。」

祖父放下報紙，抬  
起頭來，點了點頭。當時是南  
韓首爾的夏末，雨季開始了。

敏俊在安息日服裝旁準備  
了一把雨傘。「我想我們明天  
應該提早出門。」

祖父笑了。「好主意。我  
們得走遠路，地勢低的道路可  
能會淹水。」

敏俊問：「你覺得教堂會  
沒事嗎？」去年雨季時，地下室



淹水。

祖父說：「希望沒事，不  
過作個禱告無妨。」

「那我今天晚上就為教堂  
祈禱。也祈求我們可以平安到  
達。Jal-ja-yo（晚安）。」敏俊  
鞠了躬，便睡覺去了。

他們一大早就出門。敏俊  
抬頭望著滿天烏雲。

祖父說：「要有信心。」

敏俊跟著祖父走上公寓附  
近山丘的狹窄台階。他們在頂  
端停下來喘口氣。空氣很潮濕，  
他們的白襯衫都濕透了。

祖父伸手去感覺剛落下的  
雨。「感覺到了嗎？開始下雨  
了。」

他們打開傘。還沒走到下一階，雨就迅速落  
了下來。敏俊眯著眼睛，要在雨中看清楚所踏出  
的每個腳步。他跌了一跤，膝蓋觸地，大叫一聲：  
「哇！」。

祖父問：「有沒有  
受傷？」他彎下身來看敏  
俊長褲上的破洞。

敏俊用顫抖的聲音  
說：「只是擦傷。」

祖父說：「我們到  
了教堂再處理。」

敏俊和祖父爬完剩  
下的台階，轉入上面那  
條路。

祖父緊握雨傘說：  
「上面這裡的風更強  
了。」敏俊幾乎撐不住  
自己的傘。突然間刮來  
一陣強風，雨傘外翻，  
車縫處都撕裂了。敏俊垂頭喪氣。

祖父伸出傘來，「跟我一起撐，我們就快到  
了。」

敏俊和祖父一起撐傘，但擋不住連續不斷  
的大雨。他們快到教會時，敏俊聽到音樂彈奏的聲  
音。

「他們已經開始了！」敏俊往前門跑，在玻  
璃門上看到了自己的身影。打結的頭髮滴著水，  
長褲破了，鞋子也沾上泥巴。他從門邊縮回來，

倒退了幾步。

他結結巴巴地說：「我……我不能進去。」  
祖父說：「沒關係的。」

「但是我全身又髒  
又濕！」

祖父看著敏俊，又  
看看綁在籬笆上的雨量  
計。

「敏俊，要測量雨  
水很容易，但是我們要  
怎麼測量自己呢？」

敏俊對著祖父眨著  
眼睛。

祖父說：「你看到  
的是沾滿泥巴的鞋子，  
擦傷的膝蓋，還有亂七  
八糟的頭髮，所以你認  
為自己沒有達到標準。」  
但耶穌基督用更好方  
式來

測量。祂看到你的心，知道你在做對的事。如果  
你用祂的方式來測量自己，就會看到量計已經滿  
出來了。」

敏俊看著雨量計。隨著涓滴雨水，雨量計的  
水位不斷上升。他想到自己為了來教會所作的許  
多努力，到了教會又感覺非常的溫馨和快樂。他  
想到自己多麼愛救主，救主又多麼愛他。

敏俊抱抱祖父，一起走進教堂。■

作者現居美國科羅拉多州。



## 不斷努力

「福音的美妙之處就在於，我  
們會因為努力而蒙受祝福，即  
使未必每次的努力都成功。」

十二使徒定額組傑佛瑞·賀倫長老，  
「明天耶和華必在你們中間行  
奇事」，2016年5月，利阿賀拿，  
第125頁。

